

# US-Streitkräfte führen die Alliierten zum Sieg

**SCHLÜSSELWÖRTER:** † Soldatenfriedhof    🏛️ Gedenkstätte



Soldaten der 119. Infanterie, 30. Division, steigen in die Schützengräben bei Watou, Belgien.

## American Battle Monuments Commission

Diese U.S.-Regierungsbehörde betreibt und unterhält 26 amerikanische Grabstätten und 31 Denkmäler, Gedenkstätten und Mahnmale in 17 Ländern. Diese Kommission verfolgt die Vision ihres ersten Vorsitzenden, Generalfeldmarschall John J. Pershing. Pershing, der im Ersten Weltkrieg Kommandant des amerikanischen Expeditionskorps war, versprach, dass „die Zeit den Glanz ihrer Heldentaten nicht trüben wird.“

## Flanders Field American Cemetery and Memorial

Der amerikanische Soldatenfriedhof Flanders Field ist der einzige amerikanische Friedhof des 1. Weltkriegs in Belgien. Er befindet sich auf dem Schlachtfeld, auf dem die 91. Division während der Ypern-Lys Offensive zwischen dem 30. Oktober und dem 11. November 1918 gekämpft hatte. Auf unbegrenzte Zeit gewährte die belgische Regierung die kostenlose und steuerfreie Nutzung des Areals als Begräbnisstätte.

Der Friedhof bietet dem Besucher, abhängig von der Verfügbarkeit des Personals, kostenlose geführte Rundgänge an.



**American Battle Monuments Commission**  
2300 Clarendon Boulevard  
Suite 500  
Arlington, VA 22201  
USA

**Flanders Field American Cemetery**  
Wortegemseweg 117,  
B-8790 Waregem, Belgium  
**Tel** 0032 56 60.11.22  
**Email** flanders-field@abmc.gov  
**GPS** N50 52.424 E3 27.218

Weitere Informationen zu diesem Ort oder anderen ABMC Erinnerungsorten finden Sie auf der Internetseite [www.abmc.gov](http://www.abmc.gov)

Mai 2025

DEUTSCH

AMERICAN BATTLE MONUMENTS COMMISSION

## Flanders Field American Cemetery and Memorial



“die Zeit den Ruhm ihrer Taten nicht schmälern wird.”

- General of the Armies John J. Pershing



### Kemmel Amerikanische Gedenkstätte

Ehrt die Dienste der 27. und 30. Division, 18. August bis 4. September 1918.

### Audenarde Amerikanische Gedenkstätte

Ehrt die Dienste der 37. und 91. Division, und der 53. Artilleriebrigade, 30. Oktober bis 11. November 1918.





# ★ ★ ★ US-STREITKRÄFTE FÜHREN DIE ALLIIERTEN ZUM SIEG

Der 1. Weltkrieg begann im August 1914. Während sich die Vereinigten Staaten von Amerika neutral verhielten, kämpften die Zentralmächte in ganz Europa – am intensivsten an der westlichen Front. Die Zunahme feindseliger Maßnahmen durch die Deutschen bewirkte, dass sich die USA 1917 am Konflikt beteiligte.

- 6. APRIL 1917: Die Vereinigten Staaten von Amerika erklärten Deutschland den Krieg.
- 13. JUNI: General Pershing kam in Boulogne-sur-Mer mit einer kleinen Truppe an.
- 26. JUNI: US-Streitkräfte landeten in Frankreich, um vor dem Gefecht mit dem Training und Truppenaufbau zu beginnen.
- 21. MÄRZ 1918: Deutschland begann entlang der westlichen Front eine Reihe von großen Offensiven.
- Mai 1918: Die 27. und 30. US-Divisionen kamen in Frankreich an. Sie entwickelten sich zu zentralen Gefechteinheiten des II. US Korps, das in Belgien unter britischer Befehlsführung operierte.
- 28. Mai: Die 1. US Division nahm in Frankreich Cantigny ein – es war das erste offensive Gefecht der US-Streitkräfte in Divisionsstärke.
- 19. AUGUST: Die Ypern-Lys Offensive begann. Die 27. und 30. US Divisionen brachten angrenzende Sektoren entlang des Flusses Lys südlich von Ypern ganz unter ihre Kontrolle.
- 17. OKTOBER: Die 37. und 91. US Divisonen scherten aus der Meuse-Argonne Offensive hinaus nach Norden, um die französischen Streitkräfte in Belgien zu unterstützen, die Bestandteil der Streitkräfte in Flandern unter der Befehlsführung von König Albert I von Belgien waren.
- 31. OKTOBER 1918: Die alliierten Streitkräfte begannen die zweite Ypern-Lys Offensive in Richtung der Schelde.
- 11. NOVEMBER 1918: Beginn des Waffenstillstands; die Feindseligkeiten enden.

Mehr als 81.000 US-amerikanische Soldaten starben in Europa und in den europäischen Gewässern, darunter 1.043 auf belgischem Boden.

## Abgelegne Orte zur Besinnung

Hier sieht man einen der drei abgelegenen Orte der Besinnung, die von Bäumen umschlossen sind. Auf den Urnen sind skulptierte Abzeichen der vier amerikanischen Divisionen, die in Belgien kämpften.

## Kapelle

Der Altar, bestehend aus Grand Antique Marmor, wird von Leuchtern flankiert mit Fahnenstangen, die die Flaggen der USA, Großbritanniens, Frankreichs, Italiens und Belgiens tragen.

## Die Mosaikdecke der Kapelle

Das Mosaik zeigt unter den Sternen des Himmels eine leuchtende Öllampe mit Friedenstauben, die in Richtung des Lichts fliegen.

## Tafeln der Vermissten

Auf den Tafeln an den Seitenwänden der Kapelle sind die Namen von 43 amerikanischen Soldaten eingetragen, die in Belgien ihr Leben verloren und in unbekannten Gräbern liegen.



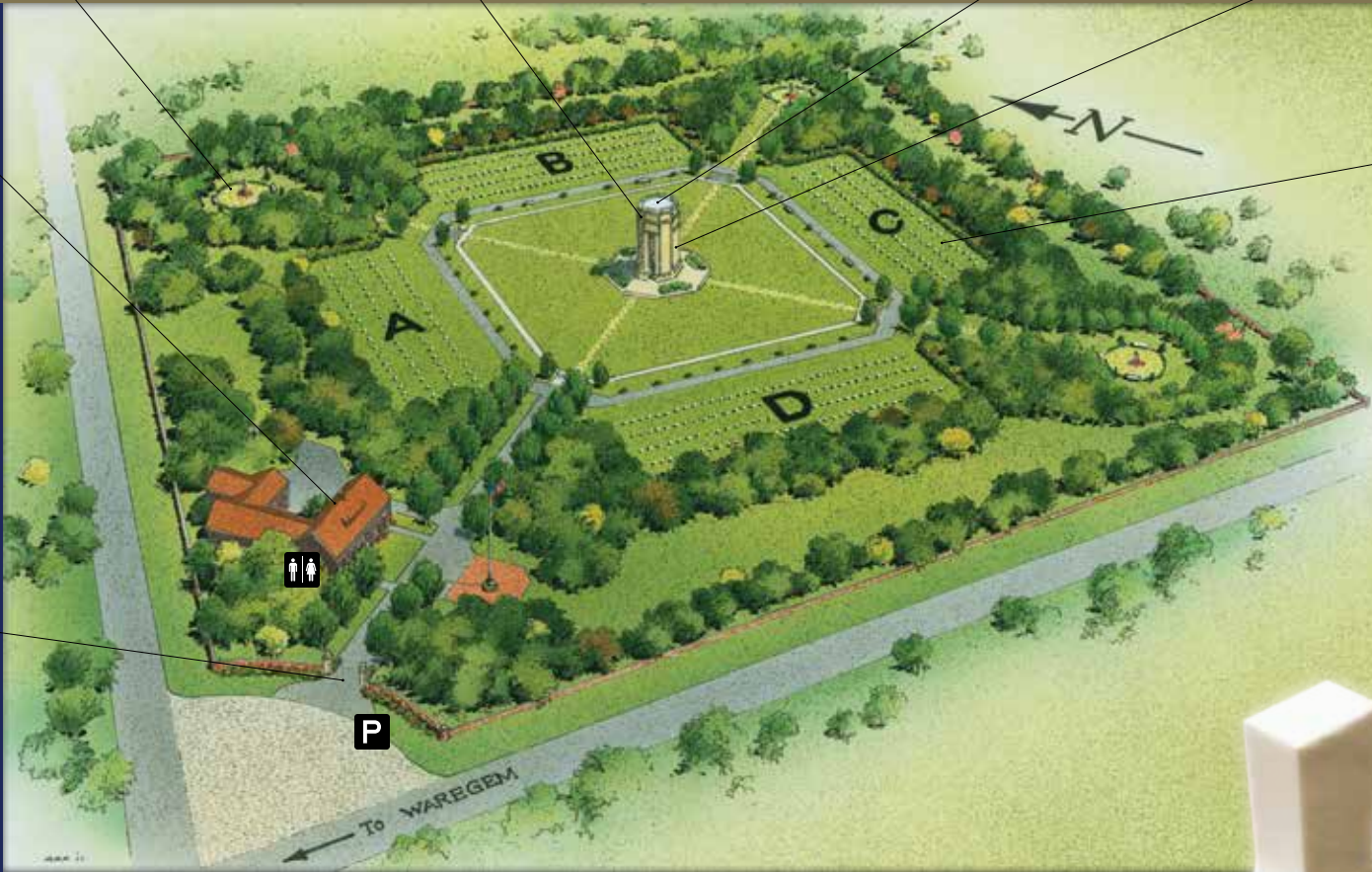
## Empfangsgebäude

Hier können Sie unser Personal antreffen, Ihre Fragen werden hier beantwortet und Sie können sich in das Gästebuch eintragen.



## Haupteingangstor

Vom Haupteingangstor aus können Sie direkt die Gedächtniskapelle sehen. Das Empfangsgebäude befindet sich auf der linken Seite.



## Wegweiser

Nachdem Besucher das schmiedeeiserne Eingangstor passiert haben, gehen sie auf einem Kiesweg zum Empfangsgebäude auf der linken Seite. Auf der rechten Seite befindet sich die Terasse mit dem Fahnenmast. Die Kapelle und die Gräberstätte befinden sich weiter vorne.



## Gräberbereich

Die Toten sind in vier gleich großen rechteckigen Parzellen begraben; jede Parzelle besteht aus 92 Gräbern.



Soldaten der 146. Infanterie, 37. Division, überqueren die Schelde bei Nederzwalm unter Beschuss.

## Grabkoordinaten

PARZELLE: .....

REIHE: .....

GRAB: .....

## Nützliche Informationen

FLÄCHE: 2V Hektar  
GRABSTEINE: 368  
LATEINISCHE KREUZE: 360

DAVIDSTERNE: 8  
TAFELN DER VERMISSTSTEN: 43  
UNBEKANNT: 21

GEWIDMET: 8 August 1937